



**CANADIAN  
PARENTS  
FOR FRENCH**

**2016** SUMMER  
CAMPS

This summer – Your child can speak the language, play in another culture and have a blast!

Summer camps provide a gift to our children that can't necessarily be offered at school – The gift of time. Time to think about things that they have learned in the last year and time to consider new ideas and new interests for the coming year. Time to spend with old and new friends, to be who they are, and to begin to become the person they want to be. Time spent with mentors or role models doing the things they want to do. A camp counsellor is an optimist who models positive energy. And when we can extend that camp opportunity to involve learning and using their French skills – well, we now have upped the ante for a truly winning combination. Kids need an opportunity to gain experiences and take risks in their second language.

As parents, we play a crucial role encouraging our children to participate in extra-curricular activities during the school year. We also play a role encouraging our children to participate in summer camp experiences – adventures that will engage them, inspiring their confidence and enhancing their French language proficiency.

Choosing the right camp for your child or teen, can be a big decision. If you can't show your child the world this summer, why not bring the world to them by enrolling them in a camp where they will be immersed in French? At Canadian Parents for French, we hope our Summer Camp Listing can help.

Choose a camp that stretches your child's understanding to help them gain independence, share experiences, build new skills, discover new interests, and speak in French!

Things to consider:

- Readiness is important – day camps versus overnight camps
- Your child's interests, likes and dislikes
- Answers to your questions – call the CPF Branch contact, the Camp Director or visit the Camp website and Facebook pages
- Where the friends are – Talk to teachers, neighbours and friends. Attending camp with a friend builds confidence!
- What positives can you share with your child to reduce anxiety and set realistic expectations around the experience.

### FROM THE RESEARCH

The Canadian Summer Camp research project (University of Waterloo, 2011) indicated that “all groups of campers regardless of age or gender experienced significant positive growth in all five areas”. The five areas studied were social integration and citizenship, environmental awareness, self-confidence and personal development, emotional intelligence and attitudes towards physical activity.

Smemoe et al (Language Learning, 2010) reported “statistically significant connections between out-of-class language use and proficiency gains.”

## CPF British Columbia & Yukon

### **BC Family French Camp (BCFFC)**

The first BC Family French Camp was organized in 1983 and today over 600 children participate in these week-long camps throughout the summer. This is a camp suited to the whole family, whether or not the parents speak French. Families camp in their own tents or trailers and together a friendly neighbourhood is formed, surrounded by the sounds of children playing and singing in French with their energetic and funny Francophone moniteurs. Camps are held in three locations around the province. Suitable for children from pre-kindergarten to teen, the camp also offers a counsellor-in-training program. Please visit [www.bcffc.com](http://www.bcffc.com) for more information about each camp.

Where: Shuswap Lake (Salmon Arm)  
Gwillim Lake (Chetwynd)  
Vancouver Island (Nanaimo)  
Ages: Preschool – Grade 12  
Contact: [info@bcffc.com](mailto:info@bcffc.com)

### **French Summer Camp - Golden BC**

This day camp is offered to children aged 5-12 years old who wish to learn French, students that are in French Immersion, or children with a French background. A variety of outdoor, educational, group, cultural, and sport activities are offered. Special activities may include field trips to the Golden Eco Adventure Ranch, Glacier Rafting Columbia River, Kicking Horse Mountain Resort.

Where: Golden, BC  
Ages: 5 – 12 years old  
Contact: Claudine St-Cyr Premont  
250-272-0062  
[enfrancais@mail.com](mailto:enfrancais@mail.com)

### **Fun with French Camp**

CPF Burnaby Chapter and Burnaby Parks and Recreation are proud to sponsor 2 weeks of French camp for children 6 – 12 years of age in August. Students practice their French while enjoying all the fun of summer camp! Arts and crafts, games and all activities are offered in a French-speaking environment. All instruction is in French to support kids from French Immersion or Francophone programs. Register through Burnaby Parks and Recreation's website: <http://burnaby.ca/webreg>.

Where: Burnaby, BC  
Ages: 6 – 12 years old  
Contact: Burnaby Parks and Recreation  
604-297-4529  
[parks@burnaby.ca](mailto:parks@burnaby.ca)

### **Maillardville French Summer Camp**

*La Société francophone de Maillardville* in Coquitlam and CPF Tri-Cities organize this weekly day-camp which runs for most of July and August. Activities focus on French culture and include weekly field trips to places such as the Vancouver Aquarium or Fort Langley. The camp is intended for children ages 6-12 with at least one year of French Immersion.

Where: Coquitlam, BC  
Ages: 6 – 12 years old  
Contact: Société Francophone de Maillardville  
604-515-7070  
[info@maillardville.com](mailto:info@maillardville.com)



## CPF British Columbia & Yukon

### Thompson Rivers University French Language Sports Camps

Thompson Rivers University has been running these successful sports camps for years. Two week-long day camps in July and August will each include training and introduction to a variety of sports, plus special activities such as scavenger hunts, attending the Rock Climbing gym and TCC Pool. These activities have been included to create real-life opportunities for children to use French, in fun situations with amazing and creative instructors. They are intended for children entering grades 1 to 8 in September and all instruction is in French. Every camper must be a CPF member, as the cost is subsidized by the Kamloops Chapter.

Where: Kamloops, BC  
Ages: 6 – 12 years old  
Contact: Susan Hammond  
250-573-3127  
[sehammond@shaw.ca](mailto:sehammond@shaw.ca)

**For more information on CPF camps in British Columbia & Yukon, please call your local Branch at 1-800-665-1222 or visit [www.bc-yk.cpf.ca/activities/youth-activities/camps](http://www.bc-yk.cpf.ca/activities/youth-activities/camps).**



## CPF Alberta

### École Des Petits Amis French Immersion Preschool

We are very excited to be offering French Summer Day Camps for preschool children (3 to 5 year olds) and children aged 5 to 10 this summer! Our qualified and enthusiastic staff will provide your child with engaging crafts, exciting games and a wonderful opportunity to extend their French learning beyond the classroom. We will be offering six weeks of camps:

#### **Preschool Camps:**

Week 1: July 11 – 15  
(Going to the Zoo!/ On va au Zoo!) \$95

Week 2: August 8 – 12  
(Bugs/Butterflies Bestioles/Papillons) \$95

Camps will run from 9:00 to 12:00.

#### **School Age Camps:**

Week 1: July 18 – 22  
(Off to Space/ Dans l'espace) \$190

Week 2: July 25 – 29  
(Under the Sea/Sous la Mer) \$190

Week 3: August 2 – 5  
(Little Discoverers/Les scientifiques) \$150

Week 4: Aug. 15 – 19  
(Around the World/Autour du monde) \$190

Camps will run from 9:00 to 4:00.  
Before and After Care available.

Registration for Day Camps will commence April 18, 2016. Contact us for more information.

Where: Airdrie, AB  
Ages: 3 to 5 (1/2 day)  
& 5 to 10 (full day)  
Contact: Jackie Astrom  
403 512 3921  
[Jackie@ecoledespetitsamis.com](mailto:Jackie@ecoledespetitsamis.com)

For more **CPF Alberta camps**, see next page.



## Confluence Heritage Society Camps

A bilingual summer day camp is offered to kids during the months of July and August at the Rocky Mountain House National Historic Site. To offer a French Immersion camp we are happy to work in partnership with the local Canadian Parents for French chapter.

### JUNIOR EXPLORERS

Ages 4-6

Tuesday through Friday

July 19 – 22 2016

9am – 12pm

OR 1pm – 4pm

*\*Your child does not have to come to a complete week of camp, you may sign up for days only\**

The cost of camp is \$15 a day or four days for \$50.

### BILINGUAL CAMP

English: French:

July 5 – 8; July 12 – 15; July 26 – 29

August 16 – 19; August 2 – 5

*\*Your child does not have to come to a complete week of camp, you may sign up for days only\**

The cost of camp is \$35 a day or four days for \$125.

### COUREURS DES BOIS

August 9 – 12, 2016

Cost \$200.

Where: Rocky Mountain House AB

Ages: 7 – 11, 11–14

Contact: 403-845-6680

Fax 403-845-5320

[staffcontact.chs@gmail.com](mailto:staffcontact.chs@gmail.com)

[summercamp.chs@gmail.com](mailto:summercamp.chs@gmail.com)

## Summer Discovery French Camp

Science, arts, culinary, sports activities. Early drop-off and late pick-up available for \$50 more. \$150 per week.

Where: Beaumont, AB

When: July 4 – Aug 26, 9 – 4 30

Ages: 5 – 12 yrs

Contact: Joyce Smayra

780-929-1180

[direction@garderielesptitschaussons.ca](mailto:direction@garderielesptitschaussons.ca)

## Alberta Parenting for the Future Association

APFA offers Summer Camp programs in partnership with Canadian Parents for French that address the expressed needs of parents, children, and youth. Our camps encourage and support youth to strengthen their relationships within their families and communities.

Monday – Thursday 9 am – 4 pm

July 11 – 14

July 25 – 28

Aug 15 – 18

Where: Stony Plain, AB

Ages: Grades 1 – 6

Contact: Tiffany McRae

780 963 0549

[tiffany@apfa.ca](mailto:tiffany@apfa.ca)

## Wynchemna Language and Learning Centre

Wynchemna's French camp takes place in Calgary, Alberta. Just like the English program, every day Wynchemna offers around four hours of classroom study plus a new kind of adventure exploring the true Canadian 'West' and the glorious Rocky Mountains. Calgary students attend summer festivals such as the world famous Calgary Stampede (the world's largest outdoor festival), visit the Badlands and the Royal Tyrell Museum of Palaeontology in Drumheller, go swimming and shopping at West Edmonton Mall (the largest shopping mall in North America), canoe and kayak on the Glenmore Reservoir, and more! Activities include: beach volleyball, improvisation, rock climbing, kayaking and Sulphur Mountain.

3 and 4 week French Camps in Calgary for students 10 to 14 and 15 to 23 years old.

Where: SAIT – Calgary, AB

Contact: Roland Markotic

403-282-1698

[roland@wynchemna.com](mailto:roland@wynchemna.com)

**For more information on CPF camps in Alberta, please call 1-888-433-6036 or email [info@spfalta.ab.ca](mailto:info@spfalta.ab.ca).**

## CPF Saskatchewan

### Fête du soleil

This quality program is led by bilingual monitors, hired by Canadian Parents for French – Saskatchewan. The day camp will provide your child with opportunities to experience and use French in a stimulating but relaxed setting outside the classroom. Children will enjoy many activities during themed days, including arts and crafts, music, drama, sports, and science. Those attending should understand basic instructions in French. *You must be a CPF member for your children to attend the camp. Keep an eye on [sk.cpf.ca](http://sk.cpf.ca) for up-to-date information about each camp location.*

Where: Saskatoon, Wawota, Prince Albert, Swift Current, Regina, Lloydminster  
 Ages: Entering Kindergarten to Grade 5 (in most locations)  
 Contact: Kathy Gallant  
 306-244-6151  
[cpf.sk.comm@sasktel.net](mailto:cpf.sk.comm@sasktel.net)



For more information on CPF camps in Saskatchewan, please call your local branch at 1-800-561-6151 or email [cpfsask@sasktel.net](mailto:cpfsask@sasktel.net).



## A French-second-language Day Camp for children entering kindergarten to grade five!

 **LED BY BILINGUAL MONITORS**

 **STIMULATING AND RELAXED SETTING OUTSIDE THE CLASSROOM**

 **THEME DAYS**

 **ARTS, CRAFTS & MUSIC**

 **SPORTS & SCIENCE**

 **CULTURAL EXCURSIONS IN THE COMMUNITY**

**July 4 to 8 - Saskatoon**  
**July 11 to 15 - Wawota**  
**July 18 to 22 - Prince Albert**  
**August 2 to 5 - Swift Current**  
**August 8 to 12 - Regina**  
**August 15 to 19 - Lloydminster**  
**August 22 to 26 - Saskatoon**



**CANADIAN  
PARENTS  
FOR FRENCH  
SASKATCHEWAN**



## CPF Manitoba

### Camp Soleil

For students who have completed Grade 1 of the French Immersion program. The camps:

- reinforce and develop French language skills of the summer months;
- provide an opportunity for students to use the French language outside of the classroom in a fun atmosphere;
- encourage creativity and imagination through games, sports, story-telling, song, arts, crafts and other activities;
- give insight into French as a day-to-day, living and enjoyable language;
- enhance awareness of French culture.

Camp Soleil is a summer day camp, which is offered in CPF chapter-related communities, for one week on a

daily basis (9am – 4pm). A bilingual camp coordinator and camp counsellor facilitate the camps in French, using themes that motivate students to use their French and also broaden perspectives of the French culture.

Where: Stonewall, Dauphin, Portage la Prairie, Swan River, Selkirk & one TBA  
 Ages: French Immersion Students ages 6 – 10  
 Contact: Janet Steinhorson  
 204-222-6537  
[jsteinthorson@cpfmb.com](mailto:jsteinthorson@cpfmb.com)

**For more information on CPF camps in Manitoba, please call your local Branch at 1-877-737-7036 or email [cpfmb@cpfmb.com](mailto:cpfmb@cpfmb.com).**

## JOIN YOUR CHILD ON THE PATH TO LEARNING FRENCH

La Cité universitaire francophone offers a complete range of non-credit courses in French for adults at all levels from beginner to advanced.

### Experience the joy of learning

- ▶ Oral communication activities
- ▶ Vocabulary building
- ▶ Small groups
- ▶ Qualified instructors
- ▶ Evening and weekend classes

### Online & in-person tutoring in French for:

- ▶ Students (Grade 1 to 12)
- ▶ Adults



La Cité  
UNIVERSITAIRE  
FRANCOPHONE



University  
of Regina

[lacite.uregina.ca](http://lacite.uregina.ca)



Saskatchewan Summer camp in French!



FUN. ARTS. SPORTS.

JULY 10-29 JUILLET

### Age Groups

6-9, 8-12, 11-14 years

Register before **June 1<sup>st</sup>, 2016**

and receive 15% off.

### Groupes d'âges

6-9, 8-12 & 11-14 ans

Inscrivez-vous avant le **1<sup>er</sup> juin 2016**

et recevez un escompte de 15%.

[campvoyageursk.com](http://campvoyageursk.com)



## CPF Ontario

### French 4 Tots Summer Camp

The camp will reinforce French language skills, build confidence and enhance learning outside of the classroom. Activities include sports, arts and crafts, trips, new friendships and more! Sponsored by Canadian Parents for French (Ontario).

Where: Frenchman's Bay Public School,  
Pickering, ON  
Ages: SK – Grade 3  
Contact: Tahirah Brown  
414-906-3846  
[info@french4tots.ca](mailto:info@french4tots.ca)

### Camp d'été

A theater-based camp where the campers will be preparing props, a play, and costumes to put on a play for the parents on the last day of camp. Also included is a tour to the local theater where campers will get to see where all the action takes place. Camp runs from 9-4 pm during the weeks of August 8-12 and August 15-19. Organized by the CPF Brantford Chapter.

Where: Mohawk Park Pavilion, Brantford, ON  
When: August 8-12 and August 15-19  
From 9 am – 4 pm  
Ages: SK-Grade 8  
Contact: Sherry Eacrett/Kim Dawdy/Greg Baetz  
[cpfbrantford@gmail.com](mailto:cpfbrantford@gmail.com)  
[administration@studiounio.com](mailto:administration@studiounio.com)

### Camp Tournesol

Camp Tournesol provides superior French summer camp experiences in the GTA by creating a nurturing environment for both French Immersion and Franco-phone students. Initially established in 2001, we ensure the development of a rich vocabulary through our fun programs for a wide variety of ages and levels, including day camps, French overnight camps in Ontario. Camp Tournesol has grown exponentially since its inception to welcome over 2,600 campers per year across several campuses, with a high level of returning students.

#### **French Day Camps:**

4 Day Camps Programs:

- Introduction to French day camp for ages 4 to 6 for children with limited French exposure;

- French day camp for children in FI or francophone schools in grades SK to 6;
- CIT program for grades 7 and 8;
- Core french programs for children NOT in a French programs or in extended French in grades 4 to 6.

#### **French Overnight Camps:**

4 options for overnight programs:

- **Leadership weekend** for grades 6 to 8 June 24 to June 26;
- **Full Week French Overnight Camp** in Bracebridge for campers in grades 3 to 8. We offer 4 weeks from July 31 to August 26 with an option to combine 2 weeks with a bridge weekend to make it a 2 to 3 weeks experience.
- Busing available from the GTA.
- 2 options for combination day camp / overnight camp for campers in grades 3 to 7:
- 2 day at a day campus of your choice and 3 days away, available the week of July 18 ONLY;
- 1 day at day campus of your choice and 4 days away, available the week of July 25.

Where: Oakville, Mississauga, Toronto,  
North York, Richmond Hill, Vaughan,  
Markham, Bracebridge  
Ages: 4 – 14 years  
Contact: Martine Brouillet  
905-891-1889  
[info@camppt.ca](mailto:info@camppt.ca)

### Enfant Soleil

Lots of fun. *Beaucoup d'amusements*. A summer recreation camp experience utilizing French language skills. The week will be jam-packed with fun including games, songs, cooking, crafts, story time, swimming, outings, and so much more! A great opportunity for French Immersion students to practice their French skills. Organized by the CPF Bluewater-Hanover Chapter.

Where: Hanover P&H Centre, ON  
Ages: 5 – 8 years  
Contact: Carly Steinhoff  
519-364-2310 X 128  
[csteinhoff@hanover.ca](mailto:csteinhoff@hanover.ca)

For more **CPF Ontario camps**,  
see next page.

## CPF Ontario

### Studio Unio French Musical Theatre Camp

Each young artist will experience the full range of theatre elements including drama, singing and dancing...in French! It is the perfect opportunity to continue to build on your French skills while having fun. Our professional artists are committed to sharing their passions in an empowering and positive way. In addition to having the rare opportunity to perform and experiment in a professional studio theatre, the participants will enjoy camp-style games and activities as well as daily outdoor time. Organized by the CPF Toronto Midtown Chapter.

Where: St. Bruno Catholic School, Toronto, ON  
Ages: 5 – 13 years  
Contact: D. Williams  
416-887-8405  
[cpftorontomidtownwest@gmail.com](mailto:cpftorontomidtownwest@gmail.com)

### French Visual Arts Camp

#### Week 1 – July 4-8, 2016:

Modern Art – Exploring 19th and 20th century artists, Picasso, Matisse, Pollock.

#### Week 2 – July 11-15, 2016:

Sculpture/3D Form – Learning how to transfer – 2D to 3D creating form and texture.

#### Week 3 (July 18-22, 2016):

Print Making – Exploring different print making techniques to create original prints.

Organized by the CPF Toronto Midtown Chapter.

Where: **Week 1 and Week 2:**  
Sacré-Coeur Catholic School,  
Toronto ON  
**Week 3:**  
St. Bruno Catholic School, Toronto ON  
Ages: 6 – 12 years  
Contact: D. Williams  
416-887-8405  
[cpftorontomidtownwest@gmail.com](mailto:cpftorontomidtownwest@gmail.com)

For information on camps in the **Ottawa Region**, see page 10.

## Ottawa Region

### La Cité

La Cité offers a summer camp titled Career Exploration Camp at their Ottawa main site location. The week long camp provides young people age 12 to 16 years a chance to explore a trade or profession and uncover areas that offer great employment opportunities. Projects and activities are conducted throughout the week in a fun, caring and respectful environment.

Firmly established in the National Capital Region and Eastern Ontario for a quarter of a century, La Cité has been recognized as one of the largest colleges of applied arts and technology in French-speaking Ontario. La Cité main campus is in Ottawa, a satellite campus in Hawkesbury, a business office in Toronto, and their Alphonse-Desjardins campus in Orléans – an institute of skilled trades having facilities on the cutting edge of technology.

Where: 801 Aviation Parkway, Ottawa, ON  
Ages: Grade 9 – Grade 12  
Contact: 1-800-267-2483  
[info@lacite.on.ca](mailto:info@lacite.on.ca)



**Camp d'immersion culturelle**  
An open door to **French culture**  
**OTTAWA - TRENTON - CORNWALL**  
**July 4<sup>th</sup> to 15<sup>th</sup>, 2016**  
**July 18<sup>th</sup> to 29<sup>th</sup>, 2016**  
**For kids**  
**4 to 12 years old**  
*(depending on location)*

**INFORMATION & REGISTRATION**  
**1-888-332-3736 EXT. 2188**  
**CEPEO.ON.CA/CAMP**

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario 



# L'ESPRIT DE CAMP...

pour les petits  
comme pour les grands!

DEPUIS  
1957

PORTES OUVERTES  
SAMEDI ET DIMANCHE  
4 et 5 JUIN 2016

Apportez votre pique-nique !



**Camp de vacances**  
**FILLES 4-16 ANS**  
**GARÇONS 4-12 ANS**

**10%**  
DE RABAIS  
avant le 15 avril

**... le choix de tes  
activités préférées**

Équitation, tennis, tir à l'arc, chaloupe, pédalo, mini-ferme, natation, canot, escalade, hébertisme, excursions, athlétisme, artisanat, feux de camp et soirées animées, bricolage, sciences naturelles, mini-golf, jeux coopératifs. Programme de formation pour aspirante-monitrice (PAM)

**Classes nature :**  
**verte, rouge, blanche**

**Location de bâtiment**

Le camp reçoit également des groupes organisés durant toute l'année et rend disponible la location des installations.



**CAMP MÈRE CLARAC - SAINT-DONAT**

[www.campclarac.ca](http://www.campclarac.ca) • [info@campclarac.ca](mailto:info@campclarac.ca)

819 424.2261 • 514 322-6912 sans frais

## Ottawa Region

### Les Amis

*Les Amis* focuses on developing French languages skills through classroom instruction. Children will also explore the French culture while having fun through various activities such as music, games, reading, crafts, and theme-based field trips.

Where: Hopewell Avenue Public School, ON  
When: July 4 – 29  
Ages: 5 – 12 years  
Contact: OCDSB Continuing Education  
Emma Goyer-Morley  
613-239-2325

### French Immersion Summer Camp CEPEO

This camp gives an opportunity for non-francophone kids to learn French in an exciting and enjoyable environment. There, children will get to experience complete French immersion. There will also be a balanced schedule that includes learning French and playing educational and recreational games and sports. Children will also enjoy an enriching outing and a half-day field trip to Dôme at Louis-Riel each week.

Where: East, West and Central locations, Ottawa region, ON  
When: July 4 – 15 and July 18 – 29  
Ages: Camps for 4-5, 6-8, and 9-11 years old  
Contact: Lissa Turgeon  
1-888-332-3736 ex. 2188

### French Summer Camp

This camp provides an opportunity for non-francophone children in a French immersion program or for those who are learning French as a second language to learn French in an enjoyable environment. The camp has daily activities based around themes. Activities include: reading, arts & craft, experiments, games, outdoor activities etc. This camp will give children an opportunity to interact in French and build their confidence with the language.

Where: Kanata, Ottawa Region, ON  
When: August 8 – 19  
Contact: 613-898-4379  
[info@francolangues.com](mailto:info@francolangues.com)

**For more information on CPF camps in Ontario, please call your local Branch at 1-800-667-0594 or email [cpfont@cpfont.on.ca](mailto:cpfont@cpfont.on.ca).**

## Quebec Region

### Camp de vacances Edphy International

For the past 50 years, Edphy International Holiday resort (only 80km from Montreal) has offered an opportunity for children to learn French while participating in various exciting activities and sports such as: swimming (and other aquatic activities), climbing, kayak, archery, martial arts, badminton, dance, soccer, tennis, trampoline, volleyball etc.

Where: Centre de Vacances Edphy International, Val Morin, Laurentides QC  
When: June 28 – August 21  
Ages: 4 – 17 years  
Contact: Marilyse Richard-Robert  
450-435-6668  
[info@edphy.com](mailto:info@edphy.com)

### Camps de jour du Centre sportif de l'UQAM

This camp provides an opportunity for students to learn French in an enjoyable environment. With its expertise in sports and other activities, UQAM offers an activity addressing the needs, desires and passions of each child. Every activity is supervised by university students who are specialized in education and pedagogy. Children will participate in activities such as: swimming and other aquatic sports, martial arts, cheerleading and other sports and visual arts as well as outings.

Where: Centre sportif de l'UQAM, Montreal, QC  
Ages: 5 – 14 years  
Contact: 1-800-361-3586 or 514-252-3113

### Camp Keno

Camp Keno provides an opportunity for students to not only learn French but to learn through living in French by being fully immersed in a French environment surrounded by French youth and guided by French staff in the heart of a regional park, North of the Quebec City area. The students will participate in personal growth experiences, bringing them to push themselves in outdoor activities while preserving a joyful environment. This camp will give the youth campers the confidence to express themselves in French while creating profound bonds with other campers.

Where: North of Quebec City area, QC  
Ages: 5 – 17 years  
Contact: Catherine Landry  
1-800-925-4198  
[serv.clientcv@campkeno.com](mailto:serv.clientcv@campkeno.com)



## Quebec Region

### Wilvaken

This camp gives an excellent opportunity for campers to practice outdoor sports and skills as well as their French in a bilingual milieu. Activities such as hiking, canoeing, camping, sailing, riding, windsurfing, waterskiing, swimming and more are organized every day for the campers. Two French sessions per day help campers develop vocabulary and overall ease with the language. These communication groups are taught by doing as there is never a moment where campers will be sitting in a classroom.

Where: Magog, QC  
When: June 28 – August 22  
Ages: 6 – 15 years  
Contact: Dave and Maya Willis  
450-458-5051

### Camp Ouareau (girls only)

This girls only camp gives not only an opportunity for girls to learn and communicate in French but it also aims at creating a positive girl culture through various activities such as arts & crafts, pottery, dance, climbing, archery and water activities. The days are split into 4 activity periods. Campers will be able to change their activity schedule every 3 days. There are mandatory swimming classes until campers reach their Red Cross level 10.

Where: Saint-Donat, QC  
Ages: 6 – 16 years  
Contact: 819-424-2662  
[info@ouareau.com](mailto:info@ouareau.com)

### MWS Montreal French Camps

This French Second Language camp gives students an excellent opportunity to learn one of Canada's official languages by offering all the courses and activities in French. Days are divided into 3 periods: French classes, excursions and camp activities. On Wednesdays and Sundays campers will enjoy full day excursions. The activities include: arts and crafts, scavenger hunts, sports etc. All staff members are native French language speakers who will communicate with campers in French at all times. Day and residential camps offered.

Where: Douglas Hall @ McGill University, QC  
When: June 28 – August 1 (residential) and  
June 29 – August 1 (day)  
Ages: 7 – 10 years  
Contact: Vanessa  
514-531-4193

### Fly Experience

Held at Collège Jean-de-Brébeuf, only 10 minutes from downtown Montréal, this camp guarantees a high quality linguistic experience by creating a safe, enjoyable and warm learning environment by helping the campers develop and acquire good competencies to communicate in French. This program welcomes students from all over the world keeping an open mind towards different languages, religions and nationalities. It offers a great variety of activities such as sports, aquatic and cultural activities, which will take place during the afternoon, evenings or weekends.

Where: Collège Jean-de-Brébeuf, QC  
When: June 28 – August 8 with sessions  
from 2 to 6 weeks  
Ages: 9 – 12 years  
Contact: 1-888-532-XFLY  
[INFO@FLYEXPERIENCE.COM](mailto:INFO@FLYEXPERIENCE.COM)

### Mont Tremblant

Ekocamp provides a completely French environment to ensure practice of the language. In order to achieve fluency, various activities are undertaken in spelling, dictation and pronunciation as well as short writing tasks. Each class consists of three teaching periods of 50 minutes; the first two periods are structured. The students learn grammar, new vocabulary and practice communication skills. The third period is reserved for more relaxed activities such as watching excerpts from films and playing games.

Where: Mont Tremblant, QC  
Ages: 10 – 16 years  
Contact: 1-514-448-4608 or 1-888-643-7012  
[info@ekocamp.com](mailto:info@ekocamp.com)

### French and Hockey in Quebec City

This camp makes learning French fun in the pleasant and vibrant environment of Quebec City. Students take French classes in the morning where they will develop their reading, writing, speaking, and comprehension skills. Afternoons are reserved for discovering and practicing the Canadian national sport: hockey, all while practicing their French.

Where: Quebec City, QC  
Ages: 10 – 17 years  
Contact: 1-418-573-5956  
[info@edu-inter.net](mailto:info@edu-inter.net)

**For more information contact the individual camps.**



# FRENCH CAMP

in Jonquiere, Quebec

From July 3<sup>rd</sup> until  
August 5<sup>th</sup> 2016

*An incredible life experience for 5 weeks  
with 200 other 15 to 17 year-olds from  
all over Canada!*



- Groups of 15 students per class on average
- Homestay or dormitory accommodations with three meals a day
- 90 hours of French classes
- More than 100 hours of socio-cultural activities, workshops & excursions
- Pedagogical material included

You can select 2 of the following activities at no extra cost :

Rafting

Kayaking

Ziplining

Centre linguistique  
du Collège de Jonquière  
has been a leader in  
French Immersion  
programs for over  
45 years.

*This 5-week  
program will  
change your life!*

**ALL THIS FOR ONLY**

**\$ 2,825.00**

Contact us at  
[immersion@cegepjonquiere.ca](mailto:immersion@cegepjonquiere.ca)



Join our Facebook group :  
Explore Jonquière Été 

## CPF Prince Edward Island and New Brunswick

### *L'Istorlet Center Nautique* Kayak Expedition

The camps are for children who have at least one year in French Immersion or French language school. Over 15 years ago, Istorlet was the first to offer guided sea kayaking excursions on the Islands. Today, Istorlet remains the leader of this popular activity.

During this excursion, you will visit some of the most beautiful places on the Islands as you explore caves and tunnels hidden in the red sandstone cliffs.

Before departure, a guide will provide you with basic sea kayaking instruction. To ensure your safety, a guide will accompany you for the duration of the activity.

Come and admire the amazing signatures the wind and the sea have carved into the most beautiful cliffs of the Islands! Sunday to Saturday.

*L'Istorlet Centre Nautique* is a wonderful facility located on the southern side of the island of Havre-Aubert, Îles de-la-Madeleine, Quebec. The six-day residential camps for Immersion students ages 11-14 years, will provide a full schedule of exciting activities featuring; sailing, kayaking, snorkeling, windsurfing, bird watching, canoeing, theater and MUCH more.

One of the great features of this camp is that campers will share the facility with francophone students from Quebec. This is a unique experience for your children to live the French language and culture of the Îles de-la-Madeleine. You reach the island by ferryboat which leaves from Souris, P.E.I. This camp runs from July 10 to 16, 2016.

Where: Îles de-la-Madeleine, QC  
Ages: 11 – 14 years; 12 – 14 years;  
15 – 17 years  
Contact: PEI: Gail Lecky  
902-368-3703  
[glecky@cpfpei.pe.ca](mailto:glecky@cpfpei.pe.ca)  
New Brunswick: Sheila Coates  
1-877-273-2800  
[Sheilacoates@nb.aibn.com](mailto:Sheilacoates@nb.aibn.com)

## CPF Prince Edward Island and Nova Scotia

### Francoforum

Canadian Parents for French PEI (CPF PEI) has teamed up with CPF NS to offer students aged 14-18 years escorted Immersion experience in this unique French archipelago situated in North America.

[www.francoforumspm.net/francais](http://www.francoforumspm.net/francais).

July 4th (return July 9) leave from Halifax airport and travel by Air St. Pierre to St. Pierre et Miquelon. Spend time with billet families, become enriched by the culture and discover the history, heritage, and the natural wonders the islands have to offer.

Where: St. Pierre et Miquelon, France  
When: June 6-10  
Ages: 14 – 18 years  
Contact: Gail Lecky  
902-368-3703  
[glecky@cpfpei.pe.ca](mailto:glecky@cpfpei.pe.ca)  
OR [pei.cpf.ca](http://pei.cpf.ca) for more information





# CANADIAN PARENTS FOR FRENCH

PRESENTS

## SUMMER CAMP 2016

- JULY 4TH - 8TH : BITS AND PIECES
- JULY 11TH - 15TH : NATURE AND SCIENCE
- JULY 18TH - 22ND : SPORTS
- JULY 25TH - JULY 29TH : ART
- AUGUST 1ST - 5TH : BITS AND PIECES
- AUGUST 8TH - 12TH : I SPY
- AUGUST 15TH - 19TH : NATURE AND SCIENCE

### REGISTRATION

MAY 5TH 4:30-6 PM

MAY 12TH 4:30-6 PM

CC LOUGHLIN MULTIPURPOSE ROOM

OR MAIL;

16 Highland Ave

Corner Brook, NL A2H 2Y5

\*Please make cheque payable to CPF- Corner Brook Chapter

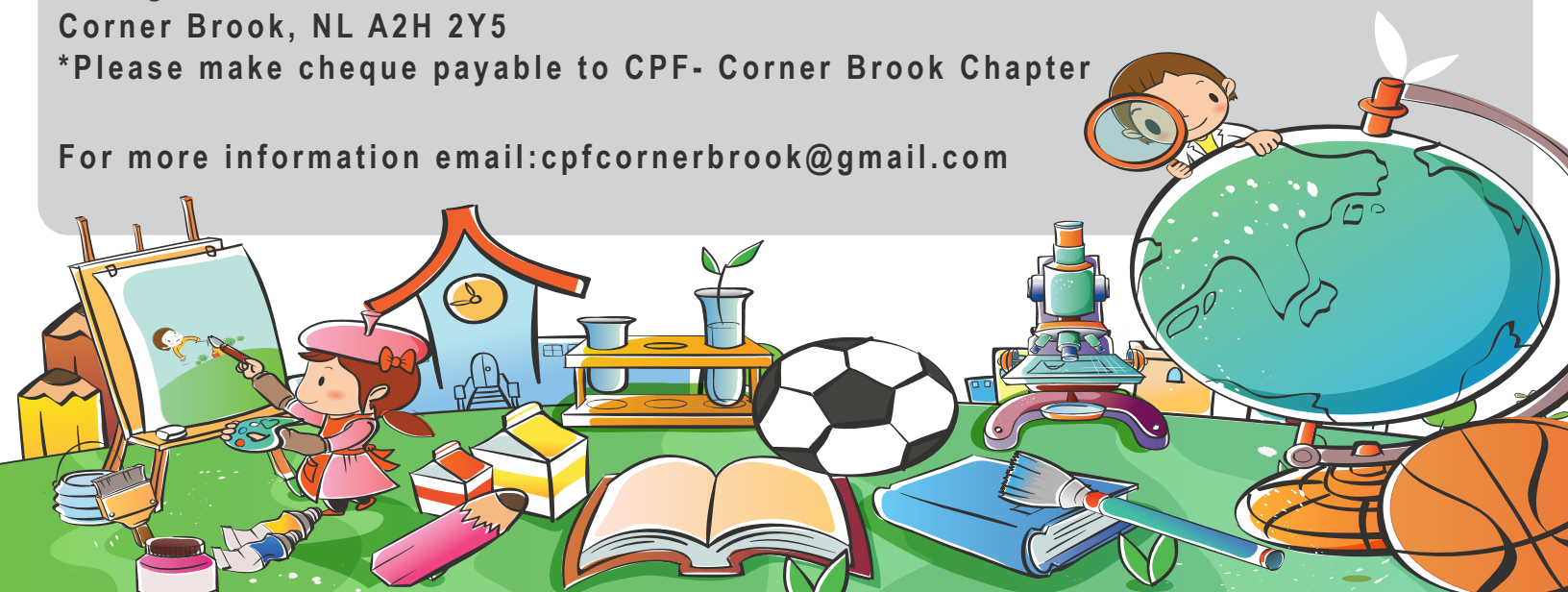
For more information email: [cpfcornerbrook@gmail.com](mailto:cpfcornerbrook@gmail.com)

**\$100 PER WEEK**

**\$90 FOR EACH**

**ADDITIONAL SIBLING**

CPF Membership of \$25 is required





## CPF Nova Scotia

### CPF Branch Camps for 2016

#### **Camp Chocolat:**

Our day camp keeps growing! This camp is open to CPF members in the HRM. Camp Chocolat offers campers the opportunity to strengthen their vocabulary while enjoying summer camp activities. Campers will enjoy outdoor activities at Needham Park and swim time at Needham Pool. There will be a field trips planned during the month. Chocolat Junior is for campers who have completed gr P and 1, Chocolat Senior is for campers who have completed grades 2. Three sessions available (July 4-8, July 11-15 and July 28-22, 2016) French immersion.

#### **Camp de la Baie:**

Located on Third Pond, Sambro Head, a thirty minute drive from the Armdale Rotary. Campers stay in one of seven heated cabins in Spruce Grove Village. Cabins sleep up to 14 campers with personal washrooms, showers and laundry facilities. Activities will include swimming, soccer, basketball, canoeing, gaga ball, hiking, drama, arts, and crafts. Camp de la Baie will run from August 21-27, 2016. Ages 10 – 14. Open to all levels of French.

#### **Nautical Camp:**

Le centre nautique de l'Istorlet is nautical facility located on the island of Havre-Aubert in the Magdalen Islands. This seven-day camp for French immersion students provides a full schedule of exciting activities featuring sailing, surf kayaking, snorkeling, cycling, canoeing and archery. CPF Nautical & Sea Kayaking camps will run July 10-16, 2016. Ages 12 – 16, French immersion.

#### **Sea Kayaking Camp:**

This wilderness camp is offered to French immersion students with a sense of adventure. After orientation on the second day, campers set out with their food and gear in kayaks and tent overnight at various locations along the coast. Camp participants must be able to swim and previous boating experience would be beneficial. The campers are accompanied by the staff of l'Istorlet with a ratio of one certified guide to two campers. Activities will include visiting caves and tunnels, bird and seal watching, and more. CPF Nautical & Sea Kayaking camps will run July 10-16, 2016. Ages 15 – 17, French immersion. Space is limited, register early!

#### **Camp Artistique:**

Do you have a kid who loves arts and crafts! Come to Camp Fran-tastique! This year, our arts and crafts program will be sponsored by the Orb Factory of Halifax. Camp Artistique is located near Digby, NS. This is a smaller camp with a beach and roped-off swimming area. The camp offers showers, flush toilets and a mess hall. The camp will run from August 1-5, 2016. Ages 10 – 14, Open to all levels of French. Space is limited, register early!

#### **FrancoForum, St Pierre et Miquelon:**

Don't miss this exciting opportunity to visit France right on our doorstep. Students in French immersion can participate in a cultural visit to the French island of St Pierre from June 6-10, 2016. Students stay with host families while they experience life on the island and participate in workshops/activities at the FrancoForum. Teens contemplating a European or Quebec school exchange will love this great introduction. Group will leave from Stanfield Halifax Airport with chaperones. Ages 14 – 18, French immersion. Space is limited, register early!

### CPF Chapter Camps for 2016

#### **Camp du Soleil:**

An annual day camp offered by the CPF Dartmouth Chapter for over 25 years. Many of the campers return each year and are siblings of the campers that have attended in previous years. For students up to and including grade 2, with at least one year of immersion completed. Camp du Soleil offers campers the opportunity to learn new French words, form new friendships and enjoy some "Fun in the Sun"! The camp will run in two sessions (July 18-22, July 25-29, 2016) at the Dartmouth Sportsplex. For further information, please contact the Dartmouth chapter at [cpfdartmouth@gmail.com](mailto:cpfdartmouth@gmail.com).

#### **Camp Port Hawkesbury:**

CPF Port Hawkesbury Chapter has been hosting a residential camp since 1991. The camp is organized for students enrolled in French and presently attending Tamarac Education Centre in Grades 3 – 8. The campers and counselors will take part in performing arts, sports and activities. TBA June 2016. Information will be circulated through the school or by contacting the chapter.

For more **CPF Nova Scotia camps**, see next page.

## CPF Nova Scotia

### CPF Chapter Camps for 2016

#### Camp Albert Bridge:

CPF Sydney Chapter offers a camp for students ages 11 – 14 in Cape Breton. Campers will participate in swimming, sports and other camp activities. The camp is for students aged 11-14. TBA June 2016. Registration night will take place in May at Malcolm Memorial High School. Please contact the chapter for further information.

For more information on CPF camps in Nova Scotia, please contact Erin MacDonald, CPF-NS Program Coordinator at 902-453-2048 or toll free 1-877-CPF-5233 or [cpfprograms@ns.sympatico.ca](mailto:cpfprograms@ns.sympatico.ca). Please visit [ns.cpf.ca](http://ns.cpf.ca) for more information on dates, registration and fees.



## CANADIAN PARENTS FOR FRENCH Nova Scotia French Camp

Join us this summer for a week to remember!

### FRANCO-FORUM

St. Pierre, France | Ages 14-18

### NAUTICAL CAMP

Îles-de-la-Madeleine/Magdalen Islands, Québec  
Ages 12-16

### SEA KAYAKING ADVENTURE CAMP

Îles-de-la-Madeleine/Magdalen Islands, Québec  
Ages 15-17

### CAMP ARTISTIQUE\*

Barton, Digby County | Ages 10-14

### CAMP DE LA BAIE\*

Sambro Head, HRM | Ages 10-14

### DAY CAMPS

Hydrostone, Halifax | Ages 6-10

### CHAPTER CAMPS

For more info on local camps, contact your local CPF chapter.

\*All levels of French welcome.



# L'ÉTÉ, C'EST MAGIQUE!

## FRENCH CAMP IS...

A WONDERFUL RE-FRESHER OVER THE SUMMER MONTHS.  
THE PERFECT INTRODUCTION FOR STUDENTS ENTERING LATE IMMERSION.  
A GREAT WAY TO MAKE NEW AND LASTING FRIENDSHIPS.

CPF Nova Scotia Summer Camps  
8 Flamingo Drive Halifax, N.S. B3M 4N8  
T 902-453-2048 | F 902-455-2789 | TF 1-877-CPF-5233  
E [cpf@ns.sympatico.ca](mailto:cpf@ns.sympatico.ca) | W [ns.cpf.ca](http://ns.cpf.ca)  
Registration forms available online

[Facebook.com/CPF.NS](https://www.facebook.com/CPF.NS) | [Twitter.com/@CPFNovaScotia](https://twitter.com/CPFNovaScotia) | [Instagram.com/cpfnovascotia](https://www.instagram.com/cpfnovascotia) | [Youtube.com/CPF Nova Scotia](https://www.youtube.com/CPF%20Nova%20Scotia) | #iSupportCPFNS



## CPF Prince Edward Island

### UPEI Panthers Learn and Play en français Camp

Learn and Play “en français” summer camp will be offered at UPEI from Monday to Friday (July 4 to August 19) for students in Kindergarten to Grade 6 French Immersion and French Language programs who want to enjoy the summer having fun and learning in a completely French environment. UPEI has carefully selected their team of language teachers for these camps. They are all bilingual and qualified to teach French, graduates of the Bed French Immersion Baccalaureate Program at UPEI. Days are specially tailored so that children stay highly motivated while enjoying their summer program.

Where: Charlottetown, UPEI  
 When: Monday to Friday, July 4 – August 19  
 Ages: Grade 1 – 6, FI and FFL students  
 Contact: Jonathan Lane  
 902- 566-0627  
[jalane@upeii.ca](mailto:jalane@upeii.ca)

For more information on CPF camps in PEI, please contact Gail Lecky at 902-368-3703 or [glecky@cpfpei.pe.ca](mailto:glecky@cpfpei.pe.ca).



**LEARN. PLAY. EXPLORE.**



Welcome to **CAMP ALI:**  
**A SUMMER CAMP LIKE NO OTHER!**



Located at McGill University, campers from all over Canada and the world come together to learn a new language, play sports and make friendships that last a lifetime - all in the heart of one of Canada's most culturally diverse and rich cities! Choose from our different camp options, available for **Day Camp** or **Overnight Camp**, in **English** or **French**:

**NEW! LANGUAGE IMMERSION PROGRAM**  
**LANGUAGE AND SPORTS PROGRAM**



**CAMP ALI**  
 M O N T R E A L

1425, René-Lévesque Blvd. W., #163  
 Montréal, Qc, H3G 1T7

For more information, please contact > [info@studymontreal.com](mailto:info@studymontreal.com)  
[www.studymontreal.com](http://www.studymontreal.com)  
 +1 (514) 270-3886







UNIVERSITÉ DE MONCTON  
EDMUNDSTON MONCTON SHIPPAGAN

Éducation permanente

# LEARN FRENCH

THIS SUMMER AT THE  
UNIVERSITÉ DE MONCTON!

**FRENCH IMMERSION**  
Summer Program  
July 3 to August 5, 2016

**FROM BEGINNER  
TO ADVANCED:**  
FIVE LEVELS OF LINGUISTIC COMPETENCY

We also offer online and evening courses all year round.

Visit us today to find out more!  
[www.umoncton.ca/learnfrench](http://www.umoncton.ca/learnfrench)



Students may receive university credits. Most Canadian universities recognize these credits. A university transcript may be requested upon successful completion of the program.

“ WOW, I DO NOT EVEN KNOW WHERE TO BEGIN. THE FRENCH IMMERSION PROGRAM AT THE UNIVERSITÉ DE MONCTON WAS SUCH A GREAT EXPERIENCE! I WAS ABLE TO MAKE NEW FRIENDS FROM AROUND CANADA, TRAVEL AROUND THE MARITIMES, ALL WHILE IMPROVING MY FRENCH. IF YOU EVER HAVE THE OPPORTUNITY TO BE A PART OF THIS PROGRAM, I WOULD DEFINITELY RECOMMEND IT. ”

**- SLOANE**  
SASKATCHEWAN

# JOIN TODAY!

CPF MEMBERSHIP APPLICATION

Canadian Parents for French is a nationwide, research-informed, volunteer organization that champions the opportunity to learn and use French for all those who call Canada home.

## 1 MEMBER TYPE —

Please note we do not need your child's name— please apply under your own name. CPF members must be at least 18 years of age. You may register up to two adults per household as voting members.

I am applying as a:

New Member

Renewing Member #: \_\_\_\_\_

To find out more about member benefits, value and AMO membership, please visit our website.



I would like to donate \$ \_\_\_\_\_

Designate to:

National

My Branch

My Chapter  
(If applicable)

### Family/Individual

CPF allows one or two adults per family as voting members.

\$25.00

\$60.00

### (AMO) Associate Member Organization

School or organization

\$60.00

\$150.00

Your gift in support of CPF is welcomed and appreciated. Due to cost, we will issue tax receipts in January of the following year only for donations of more than \$10, unless a receipt for a lesser amount is specifically requested.

CPF Charitable Reg. No: 11883 5131 RR0001

## 2 CONTACT INFORMATION—

Fields marked with an asterisk are required. (CPF reserves the right to cancel any application missing information)

First Name\* \_\_\_\_\_

Last Name\* \_\_\_\_\_

2nd Member First Name \_\_\_\_\_

2nd Member Last Name \_\_\_\_\_

Organization Name (if AMO\*) \_\_\_\_\_

Address\* \_\_\_\_\_

City\* \_\_\_\_\_ Province\* \_\_\_\_\_ Postal Code\* \_\_\_\_\_

Preferred Phone\* \_\_\_\_\_ Additional Phone \_\_\_\_\_

Email\* \_\_\_\_\_ Additional Email \_\_\_\_\_

CPF Chapter/Branch \_\_\_\_\_ School Board \_\_\_\_\_

School Name\* \_\_\_\_\_ How did you hear about us? \_\_\_\_\_

## 3 PAYMENT OPTIONS—

(CPF reserves the right to charge a fee for NSF cheques)

Visa

Mastercard

Cheque (payable to CPF National)

Card # \_\_\_\_\_ Expiry Date\* \_\_\_\_\_

Name on Card \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Occasionally, the CPF membership list may be made available to other groups/agencies to offer members special benefits or education-related information. Use of the list will be carefully regulated and only permitted under a contract specifying confidentiality and one-time authorization. If you DO NOT wish to receive mailings other than directly from CPF, check here.

Your membership provides you with the opportunity to receive occasional updates from CPF as well as the *CPF Magazine* twice a year. Please confirm your consent to receive electronic communication from CPF by checking here.



Please submit form and payment to:  
Canadian Parents for French  
1104-170 Laurier Ave. W.  
Ottawa, ON K1P 5V5

Phone: 613-235-1481  
Fax: 613-230-5940  
Email: cpf@cpf.ca  
Facebook: CanadianParentsForFrench  
Twitter: @CPFNational

Visit [www.cpf.ca](http://www.cpf.ca) to sign up online, update your member profile and more.

We acknowledge the support of the Government of Canada